



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
Solvang, CA 93464  
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
[www.missionsantaines.org](http://www.missionsantaines.org)  
email: [office@missionsantaines.org](mailto:office@missionsantaines.org)

### Capuchin Franciscan Friars Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)  
**Associate Pastor**

Fr. James Johnson, OFM, Cap.  
**Senior Priests**

Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)  
**In Residence**

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)  
**Deacon:**

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

**Sacred Heart Convent:** 805-688-6158

### Parish Office/Oficina Parroquial:

*Open Monday through Friday,  
9:00 AM – 5:00 PM*

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)  
Elena Uribe, Receptionist (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

**Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:**  
(805) 688-6763 (direct line)

*Monday through Saturday, 10:00 AM – 4:00 PM  
Tours until 3:30 PM*

*Sunday, 1:00 – 5:00 PM, tours until 4:30 PM*  
Sonia DeLuna, Manager (ext. 231)

**Maintenance/Mantenimiento:**  
Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

### MASS SCHEDULE

#### Daily Mass:

**Monday to Saturday, 8:00 AM English**  
in the church and car radio 107.1 FM

#### Saturday Vigil

**5:00 PM – English**, church and radio 107.1 FM

#### Sunday Masses English

**8:00 AM** – church and car radio 107.1 FM

**9:30 AM** – church, radio 107.1 & livestream  
**Spanish Masses**

**Sábado, 7:00 PM**–Iglesia y radio 107.1 FM

**Domingo, 11:00 AM**–Iglesia y radio 107.1 FM  
y transmitida en vivo

#### Domingo, 12:30 PM - Iglesia

### Sacrament of Reconciliation/Confesión:

#### Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

**2:00–4:00 English**

**3:00–4:00 PM**, bilingual/bilingüe

### Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM–8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM–8:00 PM

### 24-hour Adoration/24 horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

**(continued on back page)**

# Old Mission Santa Inés

*Founded 1804*

**Capuchin Franciscan Friars**

**Sacred Heart Sisters**

**August 28 & 29, 2021**

**Twenty-second Sunday in Ordinary Time**

(Deuteronomy 4:1-2, 6-8; James 1:17-18, 21b-22, 27; Mark 7:1-8, 14-15, 21-23)

### ***Mission Statement***

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## **FROM OUR PASTOR**

*All good giving and every perfect gift is from above, coming down from the Father of lights. As a child, it is wonderful to receive birthday gifts and Christmas presents. As adults, we learn the joy of giving those gifts. It is by learning to give ourselves in love to God and one another that we learn what it truly means to be human. After all, that is what Jesus did, and He lives.*

This weekend as we say farewell to Fr. James, I want to express my special gratitude. I have known him since 1977, when I was a novice and he came here as temporary administrator. I thank him for his example of prayerfulness and love of God, and his ministry among God's people, especially here at the Mission. I pray this move to our formation house in Berkeley will be most blessed. May the Lord bless you all!

*Fr. Bobby*

### **Jubilee Year Proclamation**

As we emerge from a time of crisis, Jesus invites His Church in Los Angeles to rise anew. With providential timing, the Archdiocese of Los Angeles has an occasion for such a new beginning: the 250th anniversary of the founding of Mission San Gabriel Archangel by St. Junípero Serra.

As proclaimed at each Mass, Archbishop José H. Gomez has declared a Jubilee Year in the Archdiocese of Los Angeles beginning September 11, 2021, and concluding September 10, 2022. This "Forward in Mission" Jubilee celebration will be a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

To read the proclamation letter of the Jubilee Year by Archbishop Gomez and to see additional information, visit [forwardinmission.com](http://forwardinmission.com).

**OUR HOLY FATHER'S  
INTENTIONS FOR  
AUGUST**

**The Church.** Let us pray for the Church, that she may receive from the Holy Spirit the grace and strength to reform herself in the light of the Gospel.

## **TODAY**

### **Second Collection**

**This weekend, August 28 & 29,** the second collection is for the **Society of St. Vincent de Paul.** Please give generously for those in need.

## **NOTICES**

**Religious Education and Confirmation registration** has opened for in-person sessions. Classes begin the last week of September. You may register at the Religious Education Office:

**Mondays**

4:00PM–6:30PM

**Tuesday, Wednesday, Thursday**

8:30AM –12:30PM

4:00PM –6:00PM

**Saturdays**

10:00AM –2:00PM

**Sunday**

August 29 after all Masses at the Religious Education Office

**Wine to Gladden the Heart**

**Friday, October 1,  
4:00PM to 7:00PM**

Join us for an evening of wine tasting, appetizers, and music in the Mission Garden. Tickets now available in the Mission Gift Shop and on the Mission Santa Inés website.

**Updated COVID-19 Guidelines**  
*All Masses are in the church and reservations are no longer required.*

The latest guidelines from the Archdiocese and the Santa Barbara County Public health requires everyone regardless of vaccination status to wear face masks indoors. (**Please wear a mask inside the church.**)

**Announcement about  
Fr. James**

Peace! As some of you may have already heard, Fr. James Johnson will be transferred from the Mission to our formation house in Berkeley to bolster the community there. He has served here at OMSI for over seven years, and we are very grateful for his loving presence and service to our community. He will be moving north in early September.

*Fr. Bobby*



**Labor Day** The parish office will be closed **Monday, September 6**, in observance of the **Labor Day** holiday.

**The gift shop** will remain open from 9:00AM to 4:00PM

Humbly welcome the word that has been planted in you and is able to save your souls.

— James 1:21b

**We Offer Our Gifts/**

**Thank you /Gracias**

*Offertory August 22*

<b>Parish Collection</b>	<b>\$7,346</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$30</b>
<b>Youth Ministry</b>	<b>\$25</b>
<b>Assumption of Mary</b>	<b>\$30</b>

**40 Hour Adoration at the Old Mission Santa Inés in preparation for the Jubilee Year celebration**

**September 9**

Mass –7:00 PM

Adoration

8:00PM–12:00AM (church)

**September 10**

Adoration

12:00AM–7:45AM (church)

Mass –8:00AM

Adoration Blessed Sacrament Chapel

8:45AM –5:00PM

5:00PM–12:00AM (church)

**September 11**

Adoration

12:00AM–7:30AM (church)

Mass –8:00AM

**A note about COVID-19 vaccination.** From a statement by Bishop Michael Barber, SJ, of Oakland: The Vatican has stated the connection with aborted fetal tissue is remote enough that it is morally permissible to take the vaccine. Therefore, since the Catholic Church has formally recommended its members receive the vaccine, a "religious exemption" would not apply to Catholics. The Church also teaches people should not be forced to take the vaccine against their will.... If some Catholics feel it is against their conscience to take the vaccine that is a decision between them and God. While the Church teaches people should follow their consciences, a priest or bishop may not sign a "religious exemption" for a *conscientious* objection. They are two different things. As faithful Catholics and responsible citizens, we have the moral and civil obligation to protect the well-being of our society. To get vaccinated is to protect ourselves, our neighbors and to help stop the spread of this deadly virus.

**Did you know? Teach children how to answer the door safely.** You would never knowingly let someone dangerous or unsafe into your home. But it is impossible to fully vet every stranger — maintenance worker, new neighbor, salesperson, etc. — who shows up at your door. Teach children a few tips about answering (or not answering) the doorbell. Consider these rules, or something similar, for your family: Always look to see who is at the door first. If the person is a stranger, get an adult to answer the door. Do not open the door to someone you do not know. For more information, request a copy of the VIRTUS® article "Beware of inviting other people – and vulnerability – into your house," at [lacatholics.org/did-you-know](http://lacatholics.org/did-you-know).

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Deuteronomio 4:1-2, 6-8  
 Santiago 1:17-18, 21b-22, 27  
 Marcos 7:1-8, 14-15, 21-23



**La segunda colecta de este fin de semana** será para la Sociedad de San Vicente de Paul. Favor de dar generosamente para los más necesitados.

**NOTICIAS**

**Educación Religiosa y Confirmación** registraciones abren el 7 de agosto para sesiones “en persona.” Las clases comenzaran la ultima semana de septiembre. Registraciones en las oficina de educación religiosa:

lunes - 4:00PM–6:30PM  
 martes, miércoles, jueves -  
 8:30AM–12:30PM &  
 4:00PM–6:00PM

sábado - 10:00AM–2:00PM

También habrá registraciones después de las Misas los Domingos, 29 de Agosto afuera de la Oficina de Catecismo.

*Todo beneficio y todo don perfecto viene de lo alto, del Padre de la luz.* A los niños les gusta tanto recibir regalos de navidad o en sus cumpleaños. Lo que significa ser adulto es sentir alegría no solo en recibir sino también en dar regalos. En esto nos transformemos en hijos e hijas de Dios, quien siempre nos da el don de cada día. Ser cristiano es dar la vida en caridad, a Dios y a nuestros próximos, según el ejemplo de Jesús.

Este fin de semana nos despedimos de Padre James, quien va a mudarse a nuestra casa en Berkeley. Yo doy gracias al Señor por conocerlo mas que 40 años. Es verdadero hermano y hombre de oración y caridad. Favor de rezar por el en este tiempo de transición. Lo acompañamos con nuestro cariño y nuestras oraciones. ¡Que el Señor les cuide siempre!

Fray Roberto

¡Paz! Después de siete años en nuestra Misión, el Padre James Johnson será trasladado a nuestra casa de formación en Berkeley para reforzar la comunidad allí. Estamos muy agradecidos por su servicio aquí en nuestra Misión de Santa Inés y le pedimos al Señor que lo acompañe en su nueva asignación en Septiembre.

Fray Roberto

**“Vino para Alegrar el Corazón”**  
 Viernes, primero de octubre de 4:00 PM a 7:00PM en el jardín de la Misión. Boletos \$50/persona están disponibles en la tienda de regalos o missionsantaines.org/gladdentheheart. Los fondos recaudados serán para el mantenimiento de los edificios y terrenos de la Misión. Venga y disfrute vino, aperitivos y música.

**40 horas de adoración y devoción en la Antigua Misión Santa Inés en preparación para la celebración del Año Jubilar**

**9 de Septiembre**

Misa –7:00PM

Adoración 8:00AM–12AM (iglesia)

**10 de Septiembre**

Adoración 12:00AM–7:45AM

Misa–8:00AM

Adoración

Adoración Capilla 8:45AM–5:00PM  
 5:00PM–12:00AM (iglesia)

**11 de Septiembre**

Adoración 12:00AM–7:30AM

(iglesia)

Misa–8:00AM

**La oficina de la parroquia estará cerrada el lunes, 6 de septiembre,** en conmemoración del Día del Trabajo. La tienda de regalos permanecerá abierta, 9:00AM - 4:00PM.

**Proclamación Año Jubileo**

“¡Niña, te digo, levántate!” A medida que salimos de un tiempo de crisis, Jesús invita a Su Iglesia en Los Ángeles a levantarse de nuevo. Con un tiempo providencial, la Arquidiócesis de Los Ángeles tiene una ocasión para un nuevo comienzo. Este domingo nuestro Arzobispo, Monseñor José Gómez, nos invita a renovar nuestra fe atreves de la proclamación del Año Jubilar que se iniciara a partir del 11 de septiembre concluyendo el 10 de septiembre de 2022, conmemorando el 250 aniversario de la fundación de la Misión de San Gabriel Arcángel por el santo misionero San Junípero Serra. Esta proclamación se va a leer en todas las misas. Qué el Señor nos bendiga y nos ayude a profundizar nuestra fe.” Para leer la carta de proclamación del Ano Jubilar por el Arzobispo Gomez y ver información adicional, visite forwardinmission.com.

**UNIDOS EN MISION**

Favor de ser generosos con esta campaña anual, que da ayuda económica a las parroquias y escuelas más necesitados en nuestra arquidiócesis. Se puede usar los sobres que se encuentra en la iglesia ó donar en línea en [togetherinmission.org](http://togetherinmission.org). Favor de indicar que su donación es de nuestra parroquia, Mission Santa Inés. ¡Gracias!

Fray Roberto

**A note about COVID-19 vaccination.** De una declaración del obispo Michael Barber, SJ, de Oakland: El Vaticano ha declarado que la conexión con el tejido fetal abortado es suficientemente remota que es moralmente permisible tomar la vacuna. Por lo tanto, dado que la Iglesia Católica ha recomendado formalmente a sus miembros recibir la vacuna, una "exención religiosa" no se aplicaría a los católicos. La Iglesia también enseña que no se debe obligar a las personas a tomar la vacuna contra su voluntad. ... Si un católico siente que es contra su conciencia tomar la vacuna, esa es una decisión entre ellos y Dios. La Iglesia enseña que las personas deben seguir sus conciencias. Pero un sacerdote u obispo no puede firmar una "exención religiosa" para una objeción de conciencia. Son dos cosas diferentes. Como fieles católicos y ciudadanos responsables, tenemos la obligación moral y civil de proteger el bienestar de nuestra sociedad. Vacunarnos es protegernos a nosotros mismos, a nuestros vecinos y ayudar a detener la propagación de este virus mortal.

## Mass Intentions

**Saturday, August 28**

8:00 AM Vincent Geraci, RIP

5:00 PM Francisca Siordia, RIP

**Sunday, August 29**

8:00 AM Ninni &amp; Rick Lemus/Herman &amp;

9:30 AM Cristine Andrade, SI

11:00 AM Francisca Siordia, RIP

12:30 AM Pro Populo

**Monday, August 30**

8:00 AM Susanne Stubbs, SI

Francisca &amp; Franz Bergmann, RIP

**Tuesday, August 31**

8:00 AM Amelia Justice, SI

David Morton, SI

**Wednesday, September 1**

8:00 AM Mary Louise Veraconi, RIP

David Morton, SI

**Thursday, September 2**

8:00 AM David Morton, SI

Peggy Hogan RIP

**Friday, September 3**

8:00 AM Nancy Brown, RIP

David Morton SI

Welcome in Jesus' Name!  
 ¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!  
 If you are not registered, please fill out  
 this form and place in the collection or  
 mail to the parish office. *Si no estás  
 registrado en la parroquia, favor de  
 llenar esta forma y ponerla en la colecta  
 o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY &amp; ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de  
 mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista  
 de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he  
 mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail.  
*Cambio de dirección / número de teléfono / correo  
 electrónico*

## Parish Directory (con't)

**Baptisms/Bautismos:**

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)

Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salón B a las 7:00PM.*

**Bulletin Information and Input:**

office@missionsantaines.org

**Confirmation Program:**

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

**Divine Mercy Cenacle:**

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

**Historical Research & Museum/  
Investigación Histórica y Museo**

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

**Hospitality & Caring:**

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:**

Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

**Parish Men's Service Club:**

Chris Castagna, 805/331-7700

**Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:**

Jim Patin, 805/570-5816

**RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:**

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

**Religious Education/Catecismo:**

Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

**Safeguard the Children Committee:**

805/688-4815 Susan Gionfriddo

**San Lorenzo Seminary:**

805/688-5630

**Santa Barbara Network Medical:**

Lompoc Care Net 805/735-2353

Life Network 805/967-9096

**St. Vincent de Paul Society:**

svdepaulomsi@gmail.com 805/686-9933

**Website Updates:**

Jackie Yanez, 805/686-0245

jequette@earthlink.net

**Christine L. Kuzma****C.P.A.****805/686-5871****screen mobile**Custom-Fit Doors & Screens  
 "We screen at your place"  
 Greg & Dodie Gorman  
 805/686-4121

In your estate planning,  
 please remember the parish,  
 diocese and other national  
 Catholic charities and causes.



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
**805/688-4300**

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

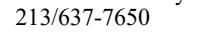
We appreciate our advertisers' support!

Please use their services.

**Safeguard the Children**

For particular help, you may

call Assistance Ministry at



Old Mission Santa Inés

"Help us Help Others"

Conference - 805/686-9933

**Family Coats of Arms****805/688-7660**

Researchers and manufacturers

of family coats of arms

Donna Wheatley, owner

www.familycoatsoffarms.com

473 Atterdag ■ Solvang

**THE VALUE OF LABOR**

Heaven is blessed with perfect rest but the blessing of earth is toil.

—Henry Van Dyke

**CHARITY**

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.

—St. Vincent Ferrer

**Old Mission Gift Shop**

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry

Bibles &amp; Books

Seraphic Mass Cards

**805/688-4815****Hours**

Monday through Saturday,

9:00 AM-4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Sunday

10:00 to 4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Present this ad for a

10% discount